



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för kultur och utbildning

2011/0268(COD)

20.6.2012

YTTRANDE

från utskottet för kultur och utbildning

till utskottet för sysselsättning och sociala frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska socialfonden och om upphävande av förordning (EG) nr 1081/2006 (COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

Föredragande: Malika Benarab-Attou

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska socialfonden och om upphävande av förordning (EG) nr 1081/2006 fastställer ramen för Europeiska socialfondens (ESF) verksamhet, och enligt denna ska finansieringen koncentreras till ett begränsat antal mål i Europa 2020-strategin. Strategin innehåller sju flaggskeppsinitiativ, bland vilka märks Agendan för ny kompetens och nya arbetstillfällen, Unga på väg, Europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning och En digital agenda för Europa.

Det är inom denna ram som anslagsprioriteringar bör diskuteras och vidareutvecklas.

I agendan för ny kompetens och nya arbetstillfällen betonas att skolavhopp måste förebyggas och att medlemsstaterna måste erbjuda alternativ i form av lärlingsutbildning. Där betonas också vikten av utbildning och kompetensutveckling som ger bättre utsikter till arbete under hela livstiden, och i parlamentets betänkande 2011/2067(INI) framhålls att ESF:s resurser bör användas till dessa prioriterade områden.

Initiativet Unga på väg syftar till att minska skolavhoppet från 15 procent till 10 procent och öka andelen universitetsexaminerade från 31 procent till 40 procent senast 2020. Tonvikten läggs på studenternas och elevernas kvalifikationsnivå. I parlamentets betänkande 2010/2307(INI) rekommenderas att ESF möjliggör finansiering av övergripande åtgärder som integrerar olika dimensioner som sysselsättning, rörlighet, social inkludering och kulturverksamhet.

Europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning är avsedd att främja innovation och sociala experiment i olika former under hela livet. Europaparlamentet rekommenderar i sitt betänkande 2011/2052(INI) att ESF ska bidra till detta flaggskeppsinitiativ och uppmanar kommissionen att "låta det organiserade civila samhället förstärkt få medverka med att utarbeta en europeisk strategi (...), tillsammans med alla berörda parter"¹.

Den digitala agendan slutligen syftar till att halvera bristerna i digital kompetens senast 2015 och rekommenderar ikt-utbildning för vuxna. Den föreskriver en handlingsplan och särskilda utbildningsinsatser för digital kompetens för grupper som riskerar utestängning.

Detta yttrande vill lägga tonvikten på de minst uppmärksammade aspekterna av ESF, såsom medborgardeltagande, ungdomar, den kulturella dimensionen, utbildning och idrott.

Ungdomar

Förslaget till förordning tar upp att skolavhopp bör minskas och att lika tillgång till en god förskole- och grundskoleutbildning och gymnasial utbildning bör främjas, samt att det är viktigt att bekämpa ungdomsarbetslöshet. Det bör därför betonas i förordningen att hänsyn ska tas till vad som är viktigt för denna generation ungdomar, som befinner sig i krisens mittpunkt, och uttryckligen nämna den som stödmottagare, och att verksamhet som syftar till att få dess medlemmar att bli delaktiga i samhället bör få finansiellt stöd.

¹<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=REPORT&reference=A7-2011-0370&language=FR#title1>

Kulturella aspekter

Rådet uppmanar i sina slutsatser om kulturell och kreativ kompetens och dess betydelse för uppbyggnaden av Europas intellektuella kapital medlemsstaterna att ”välkomna bidraget från kulturell och kreativ kompetens som en grund för hållbara arbetstillfällen och social innovation i syfte att fullt ut utnyttja de möjligheter som erbjuds genom (...) Europeiska socialfonden”¹.

Europaparlamentet uppmanar samma år i sin resolution om att ta till vara potentialen i den kulturella och den kreativa sektorn kommissionen att ”främja gemensamma forsknings- och partnerskapsprogram mellan den kulturella och den kreativa sektorn och sektorn för utbildning och vidareutbildning för att på så sätt erbjuda medborgarna kreativ och interkulturell kompetens för att underlätta tillämpningen av ny teknik och nya redskap inom lärlingsutbildningar och förbättra det livslånga lärandet, bland annat med hjälp av Europeiska socialfonden, då detta område undergår en omfattande teknisk förändring”.

Inom ramen för den nuvarande sammanhållningspolitiken bidrar kulturen till lokal och regional utveckling endast i form av kulturarv och turism. Kommissionens förslag för strukturfonderna 2014–2020 ser inte kulturen i ett bredare perspektiv.

Kulturen hänger emellertid i sig samman med utbildning, social inkludering och innovation och därmed med Europa 2020-strategin. Kulturens mångfasetterade bidrag till utbildning genom utveckling av kunskaper och färdigheter, till den ekonomiska utvecklingen tack vare den kulturella och den kreativa sektorn och till social inkludering tack vare förebyggande åtgärder för marginaliserade grupper motiverar att kulturprojekt inkluderas i de planerade bestämmelserna.

Idrott

ESF bör också ta med idrotten som ett sätt att främja social inkludering, integration och lika möjligheter.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för kultur och utbildning uppmanar utskottet för sysselsättning och sociala frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Skäl 4

¹ Rådets slutsatser om kulturell och kreativ kompetens och dess betydelse för uppbyggnaden av Europas intellektuella kapital.

Kommissionens förslag

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och **andra utsatta grupper som t.ex. invandrare**. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

Ändringsförslag 2 Förslag till förordning Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I mindre utvecklade regioner och medlemsstater bör man också, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Ändringsförslag

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och utsatta **samhällsgrupper**. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande, **stödja och uppmuntra företagande, särskilt bland unga människor**, samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

Ändringsförslag

(5) I mindre utvecklade regioner och medlemsstater bör man också, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten, **medborgardeltagandet** och sysselsättningsmöjligheterna **för alla**, effektivisera den offentliga förvaltningen, **inklusive e-förvaltning**, och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Ändringsförslag 3
Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja de europeiska små och medelstora **företagens utveckling och konkurrenskraft** så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan **anpassa sig till** de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja **arbetskraftens** övergång mot grönare kompetens och jobb, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.

Ändringsförslag

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja **den fortlöpande utvecklingen för** de europeiska **mikroföretagen och** små och medelstora **företagen, däribland företag inom den kulturella och den kreativa sektorn**, så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan **bemöta** de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör **i detta sammanhang ta fasta på bidraget från kulturell och kreativ kompetens, verka för tillgång till anständigt arbete och** stödja **arbetstagarnas** övergång mot grönare kompetens och jobb, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning
Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för

Ändringsförslag

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta **och bör ha som målsättning att minska sociala skillnader.**

att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser.

Ändringsförslag

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser. ***Indikatorerna bör ta hänsyn till kvalitativa aspekter, som de finansierade projektens varaktighet och fördelarna i form av sysselsättningskapande eller integrering.***

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning

Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet.

Ändringsförslag

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter, ***lokala myndigheter*** och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter, ***lokala myndigheter*** och icke-statliga organisationer att delta ***aktivt*** i genomförandet av ESF:s verksamhet.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning

Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Stöd till social innovation behövs **för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att** främja och stödja innovativt socialt entreprenörskap. Att testa och utvärdera innovativa lösningar **innan de används i större skala bidrar till** effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

Ändringsförslag 8 Förslag till förordning Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning **och** social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

Ändringsförslag 9 Förslag till förordning Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja exempelvis studerande, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet, social inkludering och socialt

Ändringsförslag

(12) Stöd till social innovation behövs **genom** att främja och stödja innovativt socialt **och kulturellt** entreprenörskap, **som genom sin natur och sin potential när det gäller hållbara arbetstillfällen bidrar till social och ekonomisk utveckling**. Att testa och utvärdera innovativa lösningar **är avgörande för** effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

Ändringsförslag

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning, social inkludering **och medborgardeltagande**, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

Ändringsförslag

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja exempelvis studerande, **rörlighet i utbildningssyfte**, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet,

entreprenörskap.

fysisk aktivitet och idrott, social inkludering, socialt entreprenörskap *och medborgardeltagande*.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen i Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.

Ändringsförslag

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen i Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla, *för att därigenom stärka den sociala sammanhållningen*. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och *människor* som står inför social utestängning. ESF ska också stödja *företag*, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning *och* socialpolitik.

Ändringsförslag

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, *ungdomar, barn*, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och *grupper* som *hotas av eller* står inför social utestängning. ESF ska också stödja *organisationer*, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller *socio-kulturell och kulturell verksamhet*, arbetsmarknad, utbildning,

Ändringsförslag 12
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i

Kommissionens förslag

i) tillgång till *sysselsättning* för arbetsökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

Ändringsförslag

i) tillgång till *anständigt arbete* för arbetsökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet, *liksom till vägledning och omskolning av dem och till deras kompetensförvärv,*

Ändringsförslag 13
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iii

Kommissionens förslag

iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande,

Ändringsförslag

iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande, *företagens fortlöpande utveckling och företagsöverlåtelser, särskilt när det gäller mikroföretag och små företag,*

Ändringsförslag 14
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi

Kommissionens förslag

vi) aktivt och sunt åldrande, och

Ändringsförslag

vi) aktivt och sunt åldrande, *framför allt med hjälp av idrott,* och

Ändringsförslag 15
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led b – inledningen

Kommissionens förslag

(b) Investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande genom att

Ändringsförslag

(b) Investera i utbildning, **yrkesutbildning och lärlingsutbildning**, kompetens, **kvalifikationer** och livslångt lärande genom att

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i

Kommissionens förslag

i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika tillgång till bra förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning,

Ändringsförslag

i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika tillgång till bra förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning **samt yrkesutbildning**,

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii

Kommissionens förslag

ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och öppenheten inom universitets- och högskoleutbildningen för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

Ändringsförslag

ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och öppenheten inom universitets- och högskoleutbildningen **och möjligheten till yrkesutbildning** för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii

Kommissionens förslag

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

Ändringsförslag

iii) stärka **ungdomars** lika tillgång till livslångt lärande, **rörlighet i utbildningssyfte**, höja arbetskraftens kompetens, **kunskaper och kvalifikationer** och förbättra utbildningens relevans för

arbetsmarknaden.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iiiia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iiiia) främja kulturella möjligheter och verksamheter, t.ex. genom utbildning på det kulturella, konstnärliga och kreativa området.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och

v) främjande av den sociala ekonomin och socialt **och kulturellt** entreprenörskap, och

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led c – led via (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

via) främjande av kreativitet och innovation genom stöd till mikroföretag samt små och medelstora företag inom ledande sektorer, däribland den kulturella och den kreativa sektorn samt vissa icke-statliga organisationer och kooperativ.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led c – led via (nytt)

via) främjande av kulturprodukter och mer allmän tillgång till kulturella och kreativa möjligheter.

Ändringsförslag 23
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d – led ii

Kommissionens förslag

ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör *arbetsmarknad, utbildning* och *socialpolitik* samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

Ändringsförslag

ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer, *särskilt de aktörer som anges i artikel 5 i förordning EU nr [.../...]*, som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör *social- och kulturpolitik till förmån för ungdomar, sysselsättning, utbildning och livslångt lärande* samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) förbättra informations- och kommunikationsteknikens tillgänglighet och kvalitet och öka användningen genom att utveckla den digitala kompetensen och investera i e-kompetens, e-inkludering och tillhörande kunskaper i företagande,

Ändringsförslag

(b) förbättra informations- och kommunikationsteknikens tillgänglighet och kvalitet och öka användningen genom att utveckla den digitala kompetensen och investera i e-kompetens, e-inkludering och tillhörande kunskaper i företagande, *också i tillämpningar avsedda att främja och bättre utnyttja materiella och immateriella kulturarv och kulturturism,*

Ändringsförslag 25
Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) stärka forskning, teknisk utveckling och innovation genom utveckling av högre universitetsutbildning, forskarutbildning och partnerskap mellan högskolor, forsknings- och teknikcentrum och företag, och

Ändringsförslag

(c) stärka forskning, teknisk utveckling och innovation genom utveckling av högre universitetsutbildning, ***kunskaper i företagande***, forskarutbildning, ***utveckling av nya nätverk exempelvis inom den kulturella och den kreativa sektorn*** och partnerskap mellan högskolor, forsknings- och teknikcentrum och företag, och

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i humankapitalet.

Ändringsförslag

(d) stärka ***mikroföretagens samt*** de små och medelstora företagens ***förutsättningar för fortlöpande utveckling och*** konkurrenskraft genom att förbättra företagens, ***företagsledarnas*** och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i humankapitalet, ***särskilt utbildningen för ungdomar och lärlingssystemen.***

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

1. Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning och programspecifika indikatorer ska användas enligt artiklarna 24.3 och 87.2 b ii i förordning (EU) nr [...]. Alla gemensamma indikatorer ska uttryckas i absoluta tal.

Ändringsförslag

1. Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning och programspecifika indikatorer ska användas enligt artiklarna 24.3 och 87.2 b ii i förordning (EU) nr [...]. Alla gemensamma indikatorer ska uttryckas i absoluta tal ***och beakta kvalitativa faktorer.***

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

Ändringsförslag 29 Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och **på lämpligt sätt** medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Artikel 7

Ändringsförslag

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer **och den sociala ekonomin**, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

Ändringsförslag

3. För att främja att icke-statliga organisationer får **lämplig** tillgång till och **aktivt** medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social **och kulturell** inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, minska könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 8

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden **och inom företagande**, minska könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om **utbildning, tillgång till kultur**, utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

Ändringsförslag 32
Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna ska identifiera teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa programmen.

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna ska identifiera teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa programmen, **däribland ämnen som rör ungdomar och kultur.**

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder.

Ändringsförslag

3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social **och kulturell** innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet över gränserna ska partner från minst två medlemsstater ingå.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete över gränserna i syfte att främja **interkulturell dialog och** ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet över gränserna ska partner från minst två medlemsstater ingå.

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. ESF kan stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och *social* inkludering samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

Ändringsförslag 36
Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] kan ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska *och* sociala problem samt miljöproblem i de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet.

Ändringsförslag

1. ESF kan stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och inkludering, ***medborgardeltagande, ungdomar och idrott*** samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

Ändringsförslag

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] kan ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska, sociala ***och kulturella*** problem samt miljöproblem i de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Europeiska socialfonden, och upphävande av förordning (EG) nr 1081/2006
Referensnummer	COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	EMPL 25.10.2011
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	CULT 25.10.2011
Föredragande av yttrande Utnämning	Malika Benarab-Attou 27.1.2012
Behandling i utskott	29.2.2012 25.4.2012
Antagande	19.6.2012
Slutomröstning: resultat	+: 21 -: 0 0: 2
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Santiago Fisas Ayxela, Lorenzo Fontana, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Emilio Menéndez del Valle, Marek Henryk Migalski, Katarína Neved'álová, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Hannu Takkula, László Tökés, Gianni Vattimo, Sabine Verheyen
Slutomröstning: närvarande suppleanter	François Alfonsi, Ivo Belet, Seán Kelly, Iosif Matula, Rui Tavares
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)	Mario Pirillo